



# COMITE INTERNATIONAL DE RINK-HOCKEY

## MATCH REPORT / ACTA DEL PARTIDO

TOURNAMENT / TORNEO : Coupe des Nations 2007, Challenge Marcel Monney MATCH / JUEGO N° 15

COUNTRY / PAÍS: SUISSE TOWN / CIUDAD : MONTREUX DATE / FECHA : 8-04-2007

|  |   |
|--|---|
| TEAM / EQUIPO 1° : <b>Espagne</b>  | TEAM / EQUIPO 2° : <b>France</b>  |
| CAPTAIN / CAPITÁN N° 9 TIME OUT : 1 <sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/> 2 <sup>a</sup> <input type="checkbox"/> | CAPTAIN / CAPITÁN N° 4 TIME OUT : 1 <sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/> 2 <sup>a</sup> <input checked="" type="checkbox"/> |

| PLAYER'S<br>JUGADORES<br>SCORE/GOLES | PLAYER'S / JUGADORES<br>( GIVEN NAMES AND SURNAMES )<br>(NOMBRES Y APELLIDOS) | CARDS<br>TARJETAS |   |   |   | N° | CARDS<br>TARJETAS |   |   |   | PLAYER'S / JUGADORES<br>( GIVEN NAMES AND SURNAMES )<br>(NOMBRES Y APELLIDOS) | PLAYER'S<br>JUGADORES<br>SCORE/GOLES |
|--------------------------------------|---|-------------------|---|---|---|----|-------------------|---|---|---|---|--------------------------------------|
|                                      |   | Y                 | Y | B | R |    | Y                 | Y | B | R |   |                                      |
|                                      | FERNANDEZ Sergi   |                   |   |   |   | 1  |                   |   |   |   | GUILLEN Nicolas   |                                      |
|                                      | PANADERO Sergi  |                   |   |   |   | 2  |                   |   |   |   | HUVELIN Julien  |                                      |
|                                      | ORDEIG Josep Maria  |                   |   |   |   | 3  |                   |   |   |   | SAVREUX Lionel  |                                      |
| /                                    | TORRA Marc  |                   |   |   |   | 4  |                   |   |   |   | HENRY Guirec  |                                      |
|                                      | ROCA Josep Maria  |                   |   |   |   | 5  |                   |   |   |   | MORICEAU Jérôme   |                                      |
|                                      | SELVA Josep Maria   |                   |   |   |   | 6  |                   |   |   |   | BROCHARD Sylvain  |                                      |
|                                      | ROMÀ Bancells   |                   |   |   |   | 7  |                   |   |   |   | FURSTENBERGER Sébastien   | /                                    |
| / / /                                | GUAL Marc   |                   | X |   |   | 8  |                   |   |   |   | LUCAS Baptiste  |                                      |
| / /                                  | GIL Pedro   |                   |   |   |   | 9  |                   |   |   |   | TARASSIOUX IGOR   |                                      |
|                                      | TRABAL Guillem  |                   |   |   |   | 10 |                   |   |   |   | GELEBART OLIVIER  |                                      |

| TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO | Y | R | CARDS / TARJETAS                   | Y | R | TEAM MEMBER'S / MIEMBROS EQUIPO |
|---------------------------------|---|---|------------------------------------|---|---|---------------------------------|
| VINALS Ricard                   |   |   | 1° DELEGATE / DELEGADO             |   |   |                                 |
|                                 |   |   | 2° DELEGATE / DELEGADO             |   |   |                                 |
| FERICHE Carlos                  |   |   | COACH / ENTRENADOR                 |   |   | SAVREUX Fabien                  |
|                                 |   |   | JR COACH / ENTRENADOR ADJ          |   |   |                                 |
| MILLA Angel                     |   |   | MECHANIC / MECÁNICO                |   |   |                                 |
| RIVEIRA Jesus                   |   |   | DOCTOR                             |   |   |                                 |
| REYES Xavi                      |   |   | PHYSIOTHERAPEUTIC / FISIOTERAPEUTA |   |   |                                 |

| TIME/HORA      | FIRST HALF/ 1ªPARTE |       | SECOND HALF/ 2ªPARTE |       | SCORE / GOLES         |   |              |   |            |  |       |   |
|----------------|---------------------|-------|----------------------|-------|-----------------------|---|--------------|---|------------|--|-------|---|
|                | NORMAL              | EXTRA | NORMAL               | EXTRA | 1ªHALF/PARTE          |   | 2ªHALF/PARTE |   | EXTRA TIME |  | FINAL |   |
| BEGIN / INICIO | 20:03               |       | 20:44                |       | 5                     | 0 | 1            | 1 |            |  | 6     | 1 |
| END / FIN      | 20:34               |       | 21:01                |       | EXTRA TIME / PENALTIS |   |              |   |            |  |       |   |

| REFEREE'S NAMES / NOMBRES ÁRBITROS | NATIONALITY / NACIONALIDAD | REFEREE'S REPORT/ OBSERVACIONES ÁRBITROS |
|------------------------------------|----------------------------|--|
| REGO LAMELA                        | POR                        |  |
| E. ARMATI                          | SUI                        |  |

| CAPTAINS SIGNATURE / FIRMA CAPITANES | REFEREE'S SIGNATURE / FIRMA ÁRBITROS |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                                      |                                      |

| MEMBER'S REPORT / OBSERVACIONES MIEMBROS | DELEGATES / DELEGADOS- CIRH / CIA MEMBER'S/ MIEMBROS |
|--|--|
| Pierre-Alain MERCANTON                   | NAME / NOMBRE :                                      |
| Paul-Etienne ISCHI                       | NAME / NOMBRE :                                      |
|  | SIGNATURE / FIRMA                                    |
|  | SIGNATURE / FIRMA                                    |